

Servisní smlouva

Číslo smlouvy objednatele: 221/2021

Číslo smlouvy zhotovitele: SS 210609

1. Smluvní strany:

Cummins Czech Republic s.r.o.

se sídlem: Obchodní 110, 251 70 Čestlice

statutární orgán: [redacted] jednatel

v zastoupení na základě plné moci: [redacted] Country Leader

IČO: 27103374

DIČ: CZ27103374

Bankovní spojení: [redacted]

Č. účtu: [redacted]

(dále jen „zhotovitel“)

a

Český hydrometeorologický ústav (dále též jen ČHMÚ)

ČHMÚ je příspěvková organizace

Adresa: Na Šabatce 17, 143 06 Praha 4

Statutár: [redacted], ředitel ČHMÚ

zastoupena: [redacted], ředitel pro meteorologii a klimatologii

IČ: 00020699, DIČ: CZ00020699

(plátce DPH, avšak při výkonu činnosti dle VI. nařízení č. 96/1953 Sb. není osobou povinnou k dani podle ust. § 5 odst. 3 zák. č. 235/2004 Sb., o DPH)

Číslo účtu: [redacted]

Kontaktní osoba ve věcech smluvních:

[redacted]
[redacted]

(dále jen „objednatel“)

2. Předmět smlouvy a místo plnění

2.1

Předmětem smlouvy je provedení ročního servisu na generátorech Cummins Power Generation:

Po ukončení servisní prohlídky vystaví zhotovitel Protokol o provedení servisní prohlídky, ve kterém budou popsány provedené úkony, specifikace dodaného materiálu a provozních náplní, apod.

2.2

Místem plnění této smlouvy jsou prostory objednatele na níže uvedené adrese, pokud nebude dohodnuto jinak: **Meteorologické stanice (MS) a observatoře (OBS) ČHMÚ umístěné v lokalitách dle tabulky uvedené v bodě 3.1**

3. Cena za dílo, cenové a platební podmínky

3.1

Cena za 1x roční servis se stanovuje dle následující tabulky:

Lokalita (MS, OBS)	Stroj	Cena servisu	Typ servisu
Svratouch	C22D5		Velký
Červená	C22D5		Velký
Lysá hora	C22D5		Velký
Kostelní Myslová	C22D5		Velký
Přimda	C22D5		Velký
Přibyslav	C22D5		Velký
Kocelovice	C22D5		Velký
Cheb	C22D5		Velký
Doksany	C22D5		Velký
Tušimice	C22D5		Velký
Luká	C22D5		Velký
Churáňov	C22D5		Velký
Kuchařovice	C22D5		Malý
Temelín	C33D5		Malý

Celková cena činí 182 100,- Kč bez DPH
220 341,- Kč vč. 21% DPH

Cena zahrnuje:

Velký servis

- Práci v pracovní době
- Použitý spotřební materiál na roční servis
- Filtry oleje
- Filtry palivové
- Filtr vodní
- Filtr vzduchový
- Náplň oleje
- Náplň chladicího systému
- Elektro revize
- Dopravní náklady

Malý servis

- Práci v pracovní době
- Použitý spotřební materiál na roční servis
- Filtry oleje
- Filtry palivové
- Filtr vodní
- Náplň oleje
- Dopravní náklady

3.2

Pracovní doba: pondělí až pátek od 8 do 17 hodin, kromě státem uznaných svátků.

3.3

Ceny za náhradní díly a ostatní materiál budou stanoveny dle standardního ceníku, avšak před jejich montáží či instalací by měla být kalkulace a jejich rozsah oznámena předem na vědomí objednateli.

3.4

Faktura za provedenou práci bude zhotovitelem vystavena a zaslána do 10 pracovních dnů od provedení práce. Zhotovitel je oprávněn vystavit fakturu (daňový doklad) dnem následujícím po vystavení Protokolu o provedení servisní prohlídky. Protokol o provedení servisní prohlídky bude nedílnou součástí faktury, pokud nebyl předán objednateli před vystavením faktury.

3.5

Fakturace bude prováděna ve smyslu zákona č.235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů. Týká se plátců DPH. Splatnost faktur: 30 dní od doručení. Fakturu je zhotovitel povinen doručit na adresu: Český hydrometeorologický ústav, OPSS, Na Šabatce 2050/17, 143 00 Praha 4 - Komořany. Jiné doručení nebude považováno za řádné s tím, že objednateli nevznikne povinnost fakturu doručenou jiným způsobem uhradit.

3.6

Daňový doklad – faktura musí obsahovat všechny náležitosti řádného účetního a daňového dokladu ve smyslu příslušných právních předpisů, zejména zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů. V případě, že faktura nebude mít odpovídající náležitosti, je objednatel oprávněn ji vrátit ve lhůtě splatnosti zpět zhotoviteli k doplnění, aniž se tak dostane do prodlení se splatností. Lhůta splatnosti v délce 30 dní počíná běžet znovu od opětovného doručení náležitě doplněné či opravené faktury objednateli.

3.7

Úhrada ceny za roční servis bude zhotoviteli převedena na jeho účet zveřejněný správcem daně podle §98 zákona č. 235/2004, o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, a to i v případě, že na faktuře bude uveden jiný bankovní účet. Pokud zhotovitel nebude mít bankovní účet zveřejněný podle §98 zákona č. 235/2004, o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, správcem daně, provede objednatel úhradu na bankovní účet až po jeho zveřejnění správcem daně, aniž by byl objednatel v prodlení s úhradou. Zveřejnění bankovního účtu správcem daně oznámí zhotovitel bezodkladně objednateli.

3.8

Zhotovitel je oprávněn odmítnout provedení oprav v případě dlouhodobého nehrzení faktur objednatelem – viz bod 3.5.

3.9

Objednatel se touto smlouvou zavazuje včas a řádně zaplatit cenu za provedený servis, a to podle jednotlivých úkonů prohlídek, údržby, oprav a materiálu, uvedených na montážním listě nebo předávacím protokolu pracovníka zhotovitele.

4. SPOLUPŮSOBENÍ OBJEDNATELE

4.1

Objednatel zajistí volný přístup pracovníkům zhotovitele na místo servisního zásahu včetně soustrojí a doprovodných technologií a vytvoří ostatní nezbytné podmínky pro práci, zejména přítomnost oprávněné osoby po dobu zásahu, přístup do potřebných prostor, zajištění el. energie potřebné pro provedení zásahu apod.

4.2

Objednatel dodá technickou dokumentaci všech servisovaných zařízení, které nebyly součástí dodávek zhotovitele. Na vyžádání předloží platné revizní zprávy elektro nn od přímo navazujících zařízení.

4.3

Objednatel seznámí pracovníky zhotovitele s platným provozním řádem, hygienickými, požárními a bezpečnostními předpisy platnými pro objekt objednatele.

4.4

Objednatel se zavazuje informovat zhotovitele o montážních pracích a zásazích jiných zhotovitelů na zařízení elektro v rozvodnách nn a budovy.

4.5

Objednatel je povinen uchovávat deník servisních oprav a pravidelných prohlídek. Údaje zapsané servisním technikem v něm bude potvrzovat oprávněná objednatelům pověřená osoba svým podpisem k popisu provedené opravy či prohlídky.

4.6

Vzniknou-li z nezabezpečení součinnosti objednatele zhotoviteli další náklady (přepravné ap.), má zhotovitel právo na jejich úhradu.

5. PRÁVA A POVINNOSTI

5.1

Zhotovitel je povinen:

- provést činnosti dle této smlouvy jako jednotlivá dílčí plnění, a to s odbornou péčí, na své vlastní náklady, nebezpečí a odpovědnost, s jejich řádným ukončením a předáním objednateli,
- provádět dílčí plnění v termínech určených v této smlouvě,
- prokázat řádné provedení předmětu smlouvy uskutečněním zkoušky za účasti zástupce objednatele,
- dodržovat provozní řád, hygienické, požární a bezpečnostní předpisy platné pro objekt objednatele, se kterými objednatel seznámí pracovníky zhotovitele,
- při výkonu své činnosti prokazatelně upozornit objednatele na zřejmou nevhodnost jeho pokynů, které by mohly mít za následek vznik škody. V případě, že objednatel i přes upozornění zhotovitele na splnění takových pokynů trvá, neodpovídá zhotovitel za škody takto vzniklé, pokud je sám nezpůsobil nebo je nezpůsobilý osoby na jeho straně,
- při plnění této smlouvy dodržovat příslušné obecně závazné právní předpisy a technické normy a technologické postupy.

5.2

Zhotovitel je oprávněn:

- pověřit dohledem nad provozem zařízení, dle této smlouvy třetí subjekt (právníkou nebo fyzickou osobu), proškolenou zhotovitelem. V takovém případě zhotovitel odpovídá, jako by dohled prováděl sám.

5.3

Objednatel je oprávněn:

- kontrolovat provádění dílčích plnění a zjistí-li, že zhotovitel provádí předmět smlouvy v rozporu se svými povinnostmi, může se dožadovat odstranění vad vzniklých vadným plněním. Pokud tak zhotovitel neučiní do jednoho dne ode dne doručení písemné výzvy objednatele, může objednatel od této smlouvy nebo od konkrétního dílčího plnění odstoupit.

6. Platnost a trvání smlouvy

6.1

Tato smlouva se uzavírá na dobu určitou, tj. do 30. listopadu 2021.

6.2

Tato smlouva nabývá platnosti dnem podpisu smluvních stran a účinnosti uveřejněním v registru smluv na základě zákona č. 340/2015 sb., zákon o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv) způsobem dle ustanovení § 5 zákona o registru smluv.

6.3

Od smlouvy je oprávněna kterákoli ze smluvních stran odstoupit, v případě porušení smluvních podmínek (podstatné porušení), v opačném případě mohou smluvní strany ukončit smlouvu na základě dohody. S ohledem na krátkou dobu účinnosti smlouvy se smluvní strany dohodly, že institut výpovědi pro tento smluvní vztah nevyužijí.

6.4

Za podstatné porušení smlouvy, při kterém druhá smluvní strana je oprávněna od této smlouvy odstoupit se považuje:

- prohlášení konkursu na majetek kterékoliv ze smluvních stran,
- nezaplacení smluvené zálohy do 30 dnů od uplynutí smluveného termínu placení,
- porušení povinnosti poskytnout součinnost objednatelem (nejméně 3x),
- nezaplacení smluvené ceny do 30 dnů od uplynutí smluveného termínu placení, a to ani přes předchozí písemnou výzvu zhotovitele,
- opakované porušení povinnosti ze strany zhotovitele (nejméně 3x),
- nespolehlivý plátce DPH vedený v registru plátců DPH

6.5

Případné spory obou stran se budou řešit přednostně dohodou.

7. Kontakt pro nahlášení závady, zvláštní ujednání

7.1

Email: [REDACTED]

K provedení opravy se zhotovitel dostaví v domluveném termínu na základě prokazatelné, **nejlépe písemné výzvy objednatele.**

8. Závěrečná ustanovení

8.1

Pokud smlouva výslovně neobsahuje jiná ustanovení, řídí se zákonem č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů.

8.2

Tuto smlouvu lze měnit pouze písemně na základě vzájemné dohody obou smluvních stran v podobě datovaných, číslovaných a oběma smluvními stranami podepsaných dodatků smlouvy.

8.3

Tato smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech, z nichž každá ze smluvních stran obdrží po jednom stejnopise.

8.4

Zhotovitel bezvýhradně souhlasí se zveřejněním plného znění smlouvy tak, aby tato smlouva mohla být předmětem poskytnuté informace ve smyslu zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů a s uveřejněním plného znění smlouvy dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů.

8.5

Zhotovitel bere na vědomí a souhlasí, že je osobou povinnou ve smyslu § 2 písm. e) zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole, ve znění pozdějších předpisů. Zhotovitel je povinen plnit povinnosti vyplývající pro něho jako osobu povinnou z výše citovaného zákona.

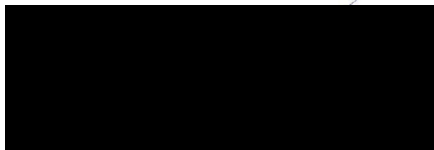
8.6

Smluvní strany prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly a s jejím obsahem bez výhrad souhlasí. Smlouva je vyjádřením jejich pravé, skutečné, svobodné a vážné vůle. Na důkaz pravosti a pravdivosti těchto prohlášení připojují oprávnění zástupci smluvních stran své vlastnoruční podpisy.

Za zhotovitele:

V Čestlicích dne:

Cummins Czech Republic s.r.o.



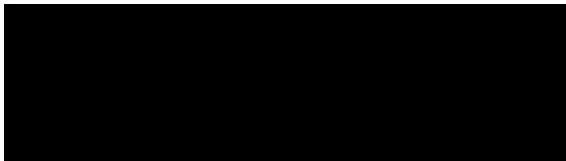
Country Leader

v.z. na základě plné moci ze dne 19. 5. 2020

Za objednatele:

V Praze dne: 20. 07. 2021

Český hydrometeorologický ústav



ředitel pro meteorologii a klimatologii



PLNÁ MOC

Cummins Czech Republic s.r.o., IČO: 271 03 374, se sídlem Obchodní 110, 251 70 Čestlice, Česká republika, obchodní společnost zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze sp. zn. C 96468 (dále jen „**Společnost**“),

tímto zmocňuje

pana [redacted]
[redacted], narozeného 1. prosince 1980, bytem Ke Koulce 602/5, Smíchov, 150 00 Praha 5, Česká republika („**Zmocněnec**“), aby

1. sjednával a uzavíral jakékoli smlouvy jakékoli povahy (např. občanskoprávní, obchodněprávní, pracovněprávní nebo jakékoli jiné smlouvy) a činil jakákoli právní jednání a/nebo jiná jednání, na jejichž základě Společnost nabude, zatíží, pronajme nebo zcizí jakýkoli majetek (včetně, ale nejen, nemovitého majetku), popř. Společnost nabude, změní nebo jí zanikne jakékoli jiné právo nebo majetková hodnota nebo jí vznikne, změní se nebo zanikne jakýkoli závazek; a
2. jednal za Společnost s veškerými orgány veřejné moci, státní správy a samosprávy České republiky; zejména zastupoval Společnost v jakémkoli správním řízení, jehož bude Společnost účastníkem, při úkonech ve vztahu k obchodnímu rejstříku, živnostenskému rejstříku, obchodnímu věstníku, katastru nemovitostí, orgánům správy sociálního zabezpečení a dalším správním orgánům a při podávání žádostí o vydání různých povolení a souhlasů, a to ve všech - věcech jakkoliv souvisejících s činností Společnosti.

Zmocněnec je dále oprávněn ke všem právním jednáním a jiným jednáním za Společnost souvisejícím s touto plnou mocí, zejména podávat návrhy a žádosti, uzavírat, měnit nebo rušit platné smlouvy, uznávat

POWER OF ATTORNEY

Cummins Czech Republic s.r.o., ID No.: 271 03 374, with its registered seat at Obchodní 110, 251 70 Čestlice, the Czech Republic, a company registered in the Commercial Register maintained by the Municipal Court in Prague under Reg. No. C 96468 (hereinafter the “**Company**”),

hereby authorizes

[redacted]
[redacted], Leader, born on 1 December 1980, residing at Ke Koulce 602/5, Smíchov, 150 00 Praha 5, the Czech Republic (the “**Agent**”),

1. to negotiate and execute any agreement of any kind (e.g. civil, commercial, labour or any other agreement) and to perform any legal and/or other act based on which the Company would acquire, encumber, lease or alienate any property (including but not limited to real estate), or based on which any other right, property value or obligation would be acquired by the Company, changed or terminated; and
2. to act on behalf of the Company before all public, state and local administration authorities of the Czech Republic, particularly to represent the Company in any administrative proceedings to which the Company is or will be a party, in acts related to the Commercial Register, the Trade Register, the Commercial Bulletin, the Land Register, the Social Security Administration Authorities and other administrative agencies, and to file petitions for different permits and consents in all matters connected with the Company's scope of business.

The Representative is further authorised to act under this power of attorney particularly in matters such as filing motions and applications, entering into, amending or terminating valid agreements,

vznesené nároky, vzdávat se nároků, dožadovat se opravných prostředků, předkládat připomínky a postihy a vzdávat se jich, vymáhat nároky, přijímat plnění z nároků, potvrzovat takováto plnění a vykonávat jakékoliv právní jednání v souvislosti s výše uvedeným.

acknowledging and waiving claims, applying for remedial measures, making comments and proposing and waiving sanctions, asserting claims, accepting payment of claims, confirming payment of claims and taking any legal steps relating to the above matters.

Zmocněnec je dále oprávněn učinit jakákoli další rozhodnutí a úkony jakkoli související s výše uvedeným zastupováním.

The Agent shall be further authorized to make any and all other decisions and take any and all further actions in connection with the above representation.

Tato plná moc je podepsána v českém a anglickém jazyce.

This power of attorney is signed in the Czech and English languages.

Tato plná moc je platná a účinná od 22. února 2019 až do jejího ukončení, které musí být učiněno písemně.

This Power of Attorney shall be in full force and effect from 22 February 2019 until its termination in writing.

V / In Mecklen dne / on 27/02/ 2019



Funkce / Title: executive/jednatel

